

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	TOYOTA	3 FG 10 *)	CH 5814 08

Hersteller TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya (J)
Erkennungsmerkmale "3 FG 10" auf Hersteller-Plakette (Vorzeichen der Fahrgestell-Nummer nicht beachten)

Herstellerplakette links auf Frontblech
Fahrgestellnummer rechts, unter Motorhaube auf Längsträger
Motorkennzeichen "4 P" links, seitlich unter Motornummer auf Block erhaben eingegossen
Hauptimporteur TOYOTA AG. Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Safenwil
Geprüftes Fahrzeug 10557 Unveränderliche Zeichen im Typencode 3 FG 10

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
Lenkung mechanisch auf HR, a. Wunsch hydr. Lenkhilfe
Getriebe mechanisch Wendegetriebe *)
Anzahl Gänge 2 Achsantrieb VR
Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf VR

Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf VR

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse _____
2-Kreis-Kontrolle _____

Motor

Marke TOYOTA Typ 4 P
Bauart Reihe Takte 4
Treibstoff B Lage Mitte
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung 76,6 Hub 81
Hubraum 1493 Steuer-PS 7,60
Leistungs-PS 31 DIN bei U/min 2300

Lärm 76 dB/A bei U/min 2700 +++
Schalldämpfer 1 Topf 345 x Ø 140 mm
Abgasprüfung BAV, 2 % CO bei 600 U/min
Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffer 3 + 4, Art: D

Karosserie Hubstapler, offen mit Schutzdach **)

Anzahl Türen **) Geschw. Messer _____
Sicherheitsgurten _____ Ruckspiegel **)
Unterlegkeil *) Zugvorrichtung Stecknagel H
Diebstahlsicherung _____

Anzahl Plätze 1 M _____ h _____

Masse +) innen aussen
Länge _____ 3160 Achsabstand 1300 / _____
Breite _____ 1050 Doppelachse v _____ h _____
Höhe (über Schutzdach) 2000 Spurweite v 885 h 895
Überhang s _____ Spurweite v _____
v _____ 1450 h _____
h _____ 410 Spurbreite l 3750 r 3800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile _____

Gewichte +) vorn hinten total

Leergewicht 1180 1150 2330

Nutzlast _____

Gesamtgewicht 1180 1150 2330

Fabrikgarantie 3400 1300 3750

Reifengröße ++) 6.00 - 9 5.00 - 8 (Varianten
Ply / bar 10 / 9,0 8 / 9,0 vgl. Bemerkungen)
Tragkraft 3240 1880
für V max 25 km/h 25 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst _____
Garantierte Anhängelast ungebremst _____
Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
Geprüfte Anhängelast _____
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 18 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen 18 km/h

Ausrüstung
 Fernlichter
 Abblendlichter HELLA K 11103
 Standlichter dito
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter
 Richtungsblinker v seitl. JURA CH 1 2409 01 h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter auf Wunsch: 2 Arbeitslichter mit Kontrolllampe
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung
 Scheibenwischer **) ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen NIPPONDENSO 072200-1880

Angaben für den Fahrzeugausweis
 Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke und Typ TOYOTA 3 FG 10
 Typenscheinnummer CH 5814 08
 Karosserie Hubstapler
 Plätze total 1 vorn
 Leergewicht 2330 Treibstoff B
 Nutzlast - Steuer-PS 7,60
 Gesamtgewicht 2330 Hubraum 1493

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe : auf Wunsch erhältlich mit Drehmomentwandler und Powershiftgetriebe mit lastschaltbarem Vor- und Rückwärtsgang. (Vorziffer zu Typenbezeichnung "02"). Mit Wandler Unterlegkeil 220x150x135 mm erforderlich.
- ** Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit 2türiger, ganz geschlossener Kabine, ausgerüstet mit Scheibenwischer, Defroster und Rückspiegel.
- + Gewichte + Masse: mit Standardgabel Länge 1070 mm und -Hubgerüst Höhe 2130 mm
- ++) Reifenvariante : Luftkammer- oder V = 6.00 - 9, Tragkraft 3240 kg, auf Wunsch Doppelbereifung: Breite/Spur
 Weichreifen H = 5.00 - 8, Tragkraft 1880 kg [1400 /1075 mm
- +++ Drehzahl Motor : Motor ist mit einem plombierten Drehzahlregler ausgerüstet

Ort und Datum der Prüfung
 Safenwil, 20.- 23.5.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung